

ELŐFIZETÉSI ÁR.
Házhoz hordva 80 fill.
Vidékre postán 1.40 k.
Egyesszám ára 2 fillér.
Megjelenik mindennap

KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyszögcentiméterny
hirdetési á 8 fillér. Gyáro
sok, kereskedők és iparo
sok árkedvezményben ré
szesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond
sora után 40 fillér fizetendő.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Tivoli-utca 3. szám.

Felelős szerkesztő:
LENGYEL BÉLA.

Lapkiadó:
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 261.

Itthon.

A király a legközelebbi napokban ismét Magyarországra jön.

Ez nem közömbös dolog, még ha a király nem is Budapestre, hanem Gödöllőre jön. Tudjuk nagyon jól, hogy a király csak tényleg szokott néhány hétig Budapesten tartózkodni és ősszel, rendszerint szeptember havában, egy pár napot vadászattal tölt Gödöllőn.

Ha tehát a király most kivételesen július havában Gödöllőre jön, az nyilván nem azt jelenti, hogy ezáltal ráéhezt Gödöllőre és nem Ischlben, hanem Gödöllőn akar nyaralni. Ez a tény azt jelenti, hogy a királynak Magyarországon dolga van és nem egyszerűen nyaralni, hanem, ha lehetséges, országos ügyeket intézni jön.

Bármilyen különös legyen jelenleg a viszony a király és a kedvelt magyarjai között, mégis örvendeni fog mindenki a korona viselőjének idejövételén, mert némi figyelmet lát abban, ha ő felsége nem felülről le Bécsből, hanem közvetlenül idehaza veti lábát magas egyéniségét a magyar válság megoldása tárgyában.

Miután a király ismeri az összes magyar politikusok felfogását és a törvényha-

tóságok erélyes és hazafias sorakozásából azóta megtanulhatta, hogy nem egyes politikusok makacskodásáról, hanem az egész ország komoly ébredéséről van szó: fel kell tételeznünk, hogy most nem azért jön, hogy egyénisége súlyának latbatetésével a maga régi álláspontja felé hajlítsa az országot, hanem azért, hogy megbarátkozzék a kitisztult nemzeti akarattal és megkeresse azokat a férfiakat, akik a változott viszonyoknak megfelelőleg képesek az ország ügyeit intézni.

Arra, hogy az új kormány visszaállítsa az összhangot az uralkodó és a nemzet között, nincsen semmi szükség, ez az összhang visszaáll magától, mihelyt a király a nemzeti alapot magáévá teszi és ezen az alapon nevezi ki kormányát.

A magyar ember hagyományos hűséggel ragaszkodik a trónhoz és a szent korona viselőjéhez. Olyan erőszakos nemzetellenes cselekedetek kellenek, minők most napirenden vannak, hogy elboruljon ennek a hűségnek tiszta képe. Ha azonban a rossz tanácsadók félreállanak, ha szabad látást engednek a királynak, ha a király átérti és átérzi a nemzet felfogását és a magyar népnek nem engedményeket ad, hanem magadja a maga

igazát, akkor egy csapásra elvonulnak a felhők és teljes verőfényben süt ki ismét a kölcsönös megértés és a megingatott lojalitás napja.

Feltehetjük, hogy most végre kitisztult a helyzet és végleg eldőlt az ország további sorsa. A király, ha nyár közepén idejön, nem fog jönni és szaladni, hanem bizonyára itt fog maradni, míg teljes határozottsággal kiderül, hogy mi legyen ezután.

Vagy megjön a béke, az alkotmányos többség kormánya, a rend és az általános megnyugvás, vagy végleg szakadnak a béke reményszálai és jön az abszolútizmus folytatása, a zavar és ezekkel szemben a legyőzhetlen — passiva rezisztencia a maga ősi törvényes és csorbitatlan terjedelmében.

Halál a légyotton.

A Jósika-utca 10. számú házból, Habermann Olga buffet-hölgy lakásáról, tegnapelőtt este eszméletlenül állapotban szállították el a mentők Bruck Adolf nagyfuvarost. Az öreg urat a Rókus kórházba vitték, ahol az orvosok megállapították, hogy gutaütést szenvedett. Negyvennyolc óráig eszméletlenül állapotban hevert az ágyán és a nélkül, hogy pillanatra is magához tért volna, este kilenc órakor meghalt.

Bruck Adolfról a rendőrség megállapította, hogy nagyfuvaros-vállalkozó, az Aréna-ut 48. szám alatt volt a telepe. Kedden délben egy unokaöccsének az esküvőjén mulatott és ebéd után elment a Jósika-utca, a barátjához, hogy folytassa a mulatozást.

Bruck Adolf haláláról értesítettek a hozzávalóit, a kik részéről a halott öccse jelent meg a rendőrségen. Elmondta, hogy az öreg, ötvenegyesztendős nagyfuvarost másfél év előtt is megütötte a guta s akkor megmondták az orvosok, hogy minden izgatottság végzetes lehet rá. A család egyébként nem kíván rendőrségi vizsgálatot a szomorú ügyben, sőt törvényszéki boncolás mellőzését kéri.

Érdekes mellékkörülménye a halalos légyottnak, hogy Bruck Adolf szerencsétlenségéről a családja két napig nem tudott semmit. Azt hitték, hogy elutazott vagy valami bűntény áldozata lett és a rendőrség utján az egész országban körözötték. A tévedés onnan származott, hogy a zsebében Bruck Adolf névjegyet találtak, nem gondolták, hogy azonos Bruck Adolf nagyfuvarossal. A tévedés úgy derült ki, hogy egy ismerőse, a ki a kórházban járt, megismerte és értesítette a családot. Bruck Adolf feleséges ember. Az asszony, a ki mitse tud a férje szerencsétlenségéről, súlyos beteg fekszik a Grünwald-szanatóriumban. Tegnap délelőtt operálták meg.

A kolozsvári Athletikai Klub versenypálya felavatása és táncestéje.

(Saját tudósítónktól.)

Tegnap délután avatta fel játékterét az újjászületett „Kolozsvári

TÁRCA.

Csókolóznak a galambok.

Válópör anizsz-kártya miatt.

Egy anizsz-kártyáról szól a nóta. Ezt az anizszot egy ur kapta, a ki jó állású hivatalnok és a hivatalában külön levélszekrénye van, nehogy kint hagyjon a levélhordó olyan leveleket is, a melyek nem valók más szem elé; legkevésbé pedig arra, hogy a házi tűzhely környékén levők is tudjanak róla.

Az anizszon idilli jelenet volt látható. Egy pár csókolódzó galamb, egy harmadik árva galamb, a mely amazokat a háztető sarkáról szomorúan nézte. Az anizszrajzoló fantáziája még ki is bővítette ezt a kis „történetét” azzal, hogy a csókolódzó galambok közül egyiknek a fejére csinos czilindert festett, a másik fejére pedig könnyű, virágos nyári kalapkát; holott a busuló galamb fejére házi fejkötőt rajzolt.

A czélzás nyilvánvaló. Itt valami hűtlenség folyik. A szöveg, a mit az anizsz feladója a kép alá írt, ezt csak megerősítette.

„Én kis galamb a párommal Élem világom, az igazival. Csak azért is; — és hiába Haragszik érte a vasorru bába”

Ez a vers ugyan nem igazán szép vers, de sok igaz volt benne. A hamis czilinderes galambnak tudniillik kissé türelmetlen felesége volt, a ki nem nagyon értette a tréfát abban, hogy a mi az övé, az csak az övé legyen. A virágos kalapos galamb ezért nevezte szegényt vasorru bábának, pedig a fejkötős galambot is formás, szép asszonynak tartják, a kik ismerik.

A levélhordó, a ki az anizszot kivitte volt a postáról, azt az értesítést kapta a hivatalban, hogy a főnök ur beteg és még egy pár napig aligha otthon nem marad. Fogta magát s kedveskedve átvitte az egész magánpostát a főnök ur lakására. A esőngetésre maga a

„nagysága” jelent meg, a ki a leveleket egytől-egyig a hatalmába vette. El lehet képzelni, hogy a galambos anizsz láttára miket gondolt. Nem is sokat gondolt, mert megismerte az irást és így megbizonyosodott arról, hogy ki a levelezőlap írója. Biz az egy barátja volt, nálánál kissé fiatalabb, a kire egyszer már gyanazkodott, de akkor a férje azzal háritotta el a bajt, hogy kiadta magát vén embernek, a kire az olyan szép fiatal asszony már rá sem néz. Most aztán itt volt a bizonyíték az ellenkezőre.

Az első pillanatban az urának akarta kikaparni a szemét, de aztán lecsillapodott és mást eszelt ki. Vett valahol egy anizszot, a melyen szintén igen különös kép volt. Egy hölgy, a ki teljes toilttben sétál az utcán s akkor nagyon formás a keble és a csipője esztetikusán domborodik. Alatta ugyanez a hölgy negligeeben van otthon; a kebel és a csipő egy széken látható; ő nagy-

sága ellenben sovány, mint a pipaszár. Erre a czélzatos anizszra ezt írta:

„O te szerelmes galamb,
Te neked is kell kaland?
Az utcán utánad futnak,
Hazulról téled elfutnak.”

Ez se jó vers ugyan, sőt még az az enyhítő körülménye sincs, hogy igaz lenne. A virágos kalapos galamb mégis nagyon megharagudott érte s minthogy szintén megismerte az irást, rögtön irt a fejkötős galambnak egy névtelen levelet, a melyhez a rágalmazó anizszot csatolta. A levél csak ennyi volt: Tisztelt nagysád, kérdezze meg az urát.

Ezzel aztán csakugyan a czilinderes galamb elé állott a fejkötős galamb.

— Itt a nyilt vallomás, a beismerés. Tagadhatod-e?

A czilinderes galamb elsápadt. Sehogysem tudta mit mondjon. Végre így turbékolt:

Atletikai Klub" csekély közönség jelenlétében. Ideálisabb, szebb és alkalmasabb területet e célra talán az egész városban sem találhattak volna. Nagyon helyesen tette a K. A. K., hogy saját költségén bérelt pályát. Ugyis eredménytelen maradt volna a sok kérvényezés, kiliucselés a tek. városi tanácsnál. E területet csak nagy tökebefektetéssel lehetne modern pályává varázsolni; ezért sokkal célszerűbb lett volna, hogy a K. A. K. azt évekre bérelte volna ki a tulajdonostól — a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbanktól. Mint értesülünk, a klubnak szándékában volt ezt huzamosabb időre kibérelni, de az említett bank nem ment bele hosszabb időre kötött szerződésbe.

Részletes tudósításunk az ünnepségek lefolyásáról a következő:

Dávid postatanácsos a K. A. K. nevében üdvözölte a klub elnökét és arra kérte, hogy a nagy fáradtsággal és sok költséggel létesített pályát avassa fel.

A klub agilis elnöke, báró *Josika* L. megköszöni a lelkes ovációt és a pályát ünnepélyesen megnyitotta.

Az ügyesen és gondosan összeállított műsört 60 méteres síkfutással nyitották meg. Elsőnek *Thuri* Jenő (Budapest) érkezett be, második: *Somodi* István lett.

A football match igen érdekesnek ígérkezett, azonban a meg-meginduló eső gyakran szétozlatta a kevés közönséget. Menedéket az udvarias szomszédoknál találtak.

Lassan kiderült. Ezután folytatták a match-et. A Budapesti Posta Tisztviselők Sport-Egylete mérkőzött a K. A. K.-bal. A budapesti csapat magas fölényben győzött a mi csapatunk ellen. Ugy, hogy a két fél-ido eredménye 19:1 volt. Szóval a K. A. K.-nak csak egyszer sikerült a labdát a fehérre festett kapun keresztül dobniok. Ezt a Postások egyhíjján huszszor tették meg éppen. A Postások folyton támadtak, így a K. A. K. csupán védekezésre szorítkozhatott. A rossz nyelvek azt is rebesgetik, hogy a Postások csupán udvariasságból enged-

— De édes angyalom, ez nem azt jelenti, ez csak azt mondja, hogy kérdezz meg engem, mit szólnak én ehhez? Hát én azt szólok, hogy nem kellett volna ilyen anzikszot küldened...

Erre a fejkötős galamb elővette az első anzikszot, a melyen ő mint vasorru bába szerepelt.

— Ugy? — hát akkor mondanál véleményt erről is? — kérdezte vésztjósloán.

A ezilinderes galamb elképedt.

— No lám, ej no lám, mondogatta, ez sem volt helyesen. Nem bizony. Majd meg is mondom neki. Igenis, megmondom...

A fejkötős galamb fagyosan válszolt:

— Csak minél előbb! Én nem akadályozom önt. E pillanattól fogva nincs közünk egymáshoz.

Elsietett. Haza, a mamájához. S a válópórt azóta talán már meg is kezdte.

tek a K. A. K. labdájának átrepülését a kapun.

Szünet után atlétikai versenyek voltak. *Gerely vetés*. I. Erenits Vitályos II. Somodi István III. Sárpi István. Különösen Erenits V.-ről kell megemlékeznünk, ki igen szép stílusban dolgozott.

Súlydobás I. Somodi S. (ezüst érem) II. Erenits Vitályos (bronz érem.) *Diszkoszvetés*. I. Erenits Vitályos II. Somodi István.

Magasugrás: Somodi István. A versenyen leginkább kitűnt *Somodi* István, a ki nemrégiben lett bajnok egyik budapesti versenyen.

Az egész verseny különben vidéki színezetű volt. Hiányzott a rend.

A pályán csak úgy nyüzsgött a sok illetéktelen bámulótól. Gátolta a résztvevőket a versenyzésben. Ezt nem tudjuk, kinek róhatnók fel?...

A versenyt este a New-York földszinti termében kitünően sikerült estély követte. Az estély kiválóan összeállított műsorról vette kezdetét, melyet az egyesület zenekara nyitott meg. A programmpontok közül különösen *Horváth* Paula szavalatát és *Sándor* Erzsébet énekszámait emeljük ki.

Horváth Paula, Csizmadia Sándor és Erdős René egy-egy gyönyörű költeményét adta elő művészi színezéssel. Az átgondolt, átértelt szavattal óriási tapsra ragadta a közönséget a kiváló művésznő, a kinek minden szereplése művészeti esemény számba vezet.

Sándor Erzsébet gyönyörű iskolázott hangját, melyet a budapesti zenekari-tikusok is fenomenális hatásának ismertek el, kitünően érvényesítette az estélyen előadott pár dalában, melyet a közönség hosszasan megtapsolt.

A programnak minden egyes szám kiválóan sikerült.

A program után tánc következett.

Elgázolt kolozsvári pályafelvigyázó.

Borzalmas szerencsétlenség a pályaudvaron.

(Saját tudósítónktól.)

A mozdony fehér füstje zihálva szalad ki a kéményből, a kazán izzik, ropog, a kerekek unottan bugják unott, öreg dalukat s tova robognak a vassíneken, hajtja őket tova a munka.

A vonat kerekeihez ismét vér tapad, ismét vért ontott a kerék, piros, meleg munkásvért, családapa vérért.

Tegnap délután háromnegyed 3 órakor Balog Árpád máv. pályafelvigyázó egy robogó vonat kerekei alá került s vérével festette pirosra a kerekeket és a töltést.

Az eset részleteiről tudósítónk a következőket jelenti:

Tegnap délután háromnegyed 3 órakor telefonon értesítették a rendőrséget, hogy a 21. számú vasúti hid mellett borzalmas szerencsétlenség történt. Novicky rend-

őrfogalmazó, Veress József dr. városi orvossal rögtön a helyszínén termelt, ahol egy vasuti munkás összeroncolt, elégtelenített testét találták.

Balog Árpád 37 éves, marosvásárhelyi születésű pályafelvigyázó tolatás közben a fék mellett állott. Nem tudni mi okból, egyszerre hirtelen leesett a vonatról fejfelé.

A vonat tovább ment s a szerencsétlen embernek mind a két lábát levágta.

A szegény munkást a szenvedett agyrázkódás rögtön megölte, úgy, hogy a kiérkezett orvos csak a beállott halált konstatálhatta.

A szerencsétlenül járt pályafelvigyázót felesége s öt kicsiny gyermeke gyászolja.

HIREK.

— Személyi hir. *Klobucsár* Viktor altábornagy, fiatal feleségével, Szabó Mariskával, a kolozsvári Nemzeti Színház volt közkedvelt primadonnájával Kolozsvárt időzik.

— Presbiterium ülés. A kolozsvári (hidelvei) ev. ref. papválasztás ügyében a presbiterium, illetve képviselőtestület által kiküldött 30-as bizottság folyó hó 2-án (vasárnap) délelőtt 11 órakor (templomozás után) az ev. ref. teológiai nagytermében ülést tart.

— Ellopott bicikli. *Püspöki* Miklós főtéri divatáru kereskedő biciklijét, ismeretlen tettes, az üzlet melletti kapubejárattól ellopta. A káros panaszára a rendőrség bevezette a nyomozatot.

— Tolvaj eselédleány. Juhástyi Anna, Lépcső-utca 15. szám alatt lakó cselédleánytól valaki ellopta összes ruháit a cselédkönyvével együtt. A káros panaszt tett a rendőrségen, a hol a tolvajt a leány lakótársnőjének Krizsán Zsuzsa 21 éves cselédleánynak személyében kinyomozták és bevezették ellene a vizsgálatot.

— Kivégzés Franciaországban. Orleansban szombaton a nyikító alatt vértett el egy megatalkodott gonosztevő, *Henri* Languille, a ki 1903 április havában meggyilkolt és kifosztott egy tehetetlen öreg embert. Hajnali félégység órákor jelent meg az ügyész az elítélt zárkájában, hogy kihirdesse kegyelmi kérvénye sorsát: kegyelem nem érkezett. Languille ébren volt már és egymagában kártyázott, hogy az idő könnyebben muljon. Mikor az ügyész értesítette a folyamodás sorsáról, az elítélt nyugodtan ezt felelte:

— Tudtam; készen vagyok.

— Elég bátor lesz a verpadon?

— Hogyne, nem félek én semmitől. Nem is szükséges vionni, majd magam megyek.

Nyugodtan feleltözött, védőügyvédének egy levelet adott át, fölhörpítetett egy pohárka rumot s azzal beleült a rabszállító kocsiába. A verpadra szilárd léptekkel lépett föl az elítélt. A tömeg ebben a pillanatban megmorajlott. Nehány hang azt kiáltotta:

— Haljon meg.

Languille visszafordult és a tömeg felé kiáltotta:

— Mocskos parasztok! A hóhér és a pribékek munkáját nem akadályozta, de maga a kivégzés nem volt azért sima munka, mert a delinkvens törpe termete nem akart a nyakazó-gép szerkezetébe alkalmazkodni. Nehány perc múlva ez az akadály is megszűnt és Languille sápadt feje a fűrészporos kosárba gördült.

— A démon kettős házassága. A budapesti tábla tegnapelőtt ismét Papp Ferencz kolozsvári volt bankhivatalnok bűnügyével foglalkozott. Csak e napokban hagyta helybe a törvényszék ítéletét, a melylyel négy és félévi fegyházra ítélte Papp Ferencet azért, mivel a szerencsétlen Kapaties Annát, a pénzes levélhirdető leányát, a kit az öngyilkosságba is kergetett, arra bujtotta fel, hogy atyja táskájából egy csomagot lopjon el és azt bocsássa neki rendelkezésére. A szeretőjével Amerikába szökött és onnan hazahozott Papp Ferencnek ezenkívül még egy olyan bűne volt, a mi nem maradt örök titok. Zalaegerszegen, a hol megyei aljegyző volt, 1890 ben nőül vette az előkelő családból származott Nagy Irénát, noha első felesége még élt és attól ő nem is vált el. Ezért a büntetéért a törvényszék két évi börtönrre ítélte és ezt az ítéletet a tábla Frenreisz bíró elnökletével és Baloghy dr. főügyész helyettes előterjesztése után helybenhagyta.

— A Panama-csatorna botránya. New-Yorkból jelentik, hogy Amerika ismét gazdagabb lett egy botrányon, még pedig az emi-nózus Panama-csatorna építésével kapcsolatosan. Allítólag előkelő amerikai személyiségek szándékosan halogatják az építést, hogy maguk és más érdekelt személyek ezen a réven nagy nyereséghez jussanak. Azt mondják most, hogy a csatorna nem lesz kész tíz, hanem csak husz év alatt s hogy az építés nem 250, hanem 750 millió dollárba fog kerülni. A csatorna főmérnöke, Wallace, lemondott állásáról és elhagyta Amerikát, mert az uralkodó korrupcióval szemben nem tud tovább harcolni.

x Egészségi szempontból t. olvasóink figyelmébe ajánljuk a „Bonodor” hirdetést.

x Erdélyi kávé forrása a Fiumei kávébekerítési Társaság főkelepedés-nél, Matyas király-tér 12. (Bittó Rezső mellett) a legkiválóbb fajú kávék mesés olcsó árban szerezhetők be: Vidékre 5 kgos megrendeléseket bérmentve és vámmentesen foganatosítunk, Telefon!

x Priska Pálné okleveles gyakorlott szülésznő, aki Temesváron hosszabb ideig lelkiismeretesen foglalkozott, most Kolozsvárt telepedett le. Tanácsot és segílyt nyújt, lakása Monostori-utca 62. szám. A n. é. hölgyközönség szives pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel Priska Pálné okl. szülésznő.

x Ma este a Wesselényi szálloda mulató kertelyiségében nagy Elite variete és dal előadás rendeztetik. Szigorú családi műsor.

Hova menjünk orfeum előadás után??

a Jókai kávéházba Jókai-u. 4 sz. Dus és izletes buffet. Kávéházi italai a legnagyobb igényeknek megfelelnek. A legjobb éjjeli szorakozóhely kiszolgálás a legpontosabban. Menjünk a Jókai kávéházba! Szives pártfogást kér Heimann Sándor tulajdonos.

Kieselstein Márton
bádogos
Széchenyi-tér 28-ik szám.
Széchenyi kávéház mellett.

Felvállal minden e szakmába vágó munkákat a legjutányosabb árban u. m. fedél fedés, csatornázás és festést. Költségszámítással díjmentesen szolgálók.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri

Kieselstein Márton
bádogos.



Minden háziasszony
büszkesége a jó kávé.

Kathreiner-féle
Kneipp-maláta kávénak
egyetlen hástartásban sem
volna szabad többé hiányoznia
a kávéital készítésénél.

...
Csak az eredeti csomagokat
kérjük a »KATHREINER-
névvel.

V. a. 1905. ungarisch

★ Circus Sidoli Cäsar. ★

200 személy. **A Hunyadi-téren.** —123 16.

Legnagyobb és legelegánsabb
TENT-CIRCUS külön vonattal
érkezik meg és f. évi július 8-án
tartatik a

Disz-Megnyitó-Előadás.

Az itteni tartózkodás csak 12 nap.

Hírneves vállalatom meglátogatta a legnagyobb városokat és pedig:
Budapest, Bécs, Berlin, Páris, Drezda, Lipcse, München, Köln, Hamburg,
Hannover, Brüssel, Zürich, Basel, Genf, Mailand, Turin, Genua, Florenz,
Ronfa, Nápoly és Palermo.

Kérem nagy vállalatom tömeges látogatás áttal pártfogolni és mara-
dok alázatos tisztelettel

SIDOLI CÄSAR igazgató és tulajdonos,
a St. Savaf-rend vezére, a román korona-rend, a Takova-
rend stb. lovagja.

Kitüntetve a legmagasabb kitüntetéssel a „Grand Prix“-al

az 1904. St.-Louisi világkiállításon.

Kérjen csak



Globus-

tisztító kivonatot,

mint a mellette levő ábra mutatja, mivel sok értéktelen utánzat lesz álníva.

Egyedüli gyártó: **Fritz Schultz jun., Act.-Ges.,**
Eger i. B. u. Leipzig.



ECKERT'S EDELRAUTE
DIÄTIKUS
NATUR-LIKÖR

havasi növényekből desztillálva,
jóízű gyomrerosító. Vadászaton, kirándu-
láson vízzel vegyítve, kiválóan enyhítő.

Nagyon ajánlatos háziszser.

Császári és királyi udvari szállító
Albert Eckert, Graz, Steiermark.

Hirdetést

felvesz e lap
kiadóhviatala

Uj és olcsó
esőernyő-üzlet!

Hova menjük, ha nap-avagy
eső-ernyő elromlik? Nagyszá-
mos utca 3 szám alá! Ahol
szép kivitelben és olcsó árban
készítenek új ernyők, behuzatá-
sokat, fogantyukat, pálcákat, stb.
stb. javításokat, ami ernyőkben
előfordul a legrövidebb idő alatt.

Klein Hermann esőernyőkészítő
Széchenyi-tér sarkában.

A JZ
„UJVILÁG“

MEGNYITÁSA.

Van szerencsém a n. é. közönség b.
tudomására hozni, hogy a régi jó
hírnévnek örvendő „Ujvilág“ című
kerthelyiséget

május hó 16-ikán,

vasárnap egy elsőrangú cigányzene-
kar közreműködésével megnyitottam.

= Havi abonánsok elfogadtatnak. =

Jó konyha, kítűnő italok.

Tisztelettel **Sipos József,** vendéglős.

Nyári mulatóhely!

Világkiállítás St. Louis 1904
Legmagasabb kitüntetés „Grand Prix“



Globus-
tisztító kivonat
jobban tisztít mint bármely
más fény-tisztítószer.

FERDINÁND-NYOMDA KOLOZSVÁRT, TIVOLI-Ú. 3. szám.

Elvállal mindennemű könyvnyomdai munkákat u. m.

Értesítőket, Folyóiratokat, Hirdetményeket Körleveleket.

Telefon 261.

Telefon 261.

Ny. Ferdinánd-nyomda Kolozsvárt, Tivoli-utca 3. (Bánffy-palot.)